

# 58. „Perle der Alpen“ 17. „Allalin-Cup“



CURLING-CLUB



*Saas-Fee*

**8. bis 10. Dezember 2023**

# Saas-Fee

Gemeinde

**Erlebnisbank\_**  
erleichtert das Leben



[erlebnisbank.ch](http://erlebnisbank.ch)

**Erlebnisbank\_**  
RAIFFEISEN Mischabel-Matterhorn

HEIDADORF  
HÖCHSTER WEINBERG  
EUROPAS

Regionalvertretung  
Julian Bumnn, Saas-Fee  
Tel. 079 607 87 90



ST. JODERN KELLEREI  
VISPERTERMINEN

ST. JODERN KELLEREI, UNTERSTALDEN, 3932 VISPERTERMINEN, JODERNKELLEREI.CH

**DOMINIK } BUMANN AG**

**SCHREINEREI  
ZIMMEREI**

Kirchstrasse 15

3906 Saas-Fee

Tel. 027 957 32 77

Fax 027 957 32 75

**COLD MOUNTAINS HOT NIGHTS!**

**NIGHTCLUB  
PROJECT**

10 pm - 4 am



**Obere Dorfstrasse 22, Saas-Fee**



**AS Gerüste AG**  
Zermatt



Zbinden Sven  
neuer Präsident CC Saas-Fee



## Willkommen in der „Perle der Alpen“

Es freut uns sehr, dass trotz des steigenden Alters der Teilnehmer und der immer schwierigeren Bedingungen 56 Mannschaften an der diesjährigen „Perle der Alpen“ dabei sind. Sechs neue Teams werden zu uns stossen: Konstanz Dihrik, Bern Zytglogge Ellenberger, Biel-Touring Saager und die drei Oberwalliser Teams Bayard, Imhof und Jelo.

Nachdem wir in den letzten zwei Jahren in zwei verschiedenen Restaurants auf die Gewinner anstiessen, in der Turnhalle unsere Abendprogramme durchführten, wurden die Kameradschaft und das festliche Feiern immer mehr verdrängt. Da dieses Gesellschaftliche uns allen sehr am Herzen liegt, haben wir an der Sitzung alles auf den Kopf gestellt und uns ein neues Programm ausgedacht. Dieses Jahr wird das Rahmenprogramm wieder in einem Festzelt auf dem Sportplatz neben dem Eisfeld stattfinden. Auch dieses Jahr dürfen wir von einem kulinarischen Zvieri träumen. Das Team Frutigen wird uns am Samstag damit überraschen.

Ich begrüße euch hiermit zur 58. Austragung der «Perle der Alpen», wünsche allen erfolgreiche und faire Spiele. Geniesst euren Aufenthalt in Saas-Fee!



Bumann Dominik  
abtretender Präsident CC Saas-Fee

*Nach 34 Jahren als Präsident des CC Saas-Fee ist es jetzt an der Zeit, das Zepter einem Jüngeren in die Hand zu geben. Die vielen tollen Momente, die ich in diesen Jahren erleben durfte, seien es die interessanten Gespräche mit euch oder die speziellen Rahmenprogramme, die ich mit meinen Vorstandskollegen zusammengestellt habe, werde ich nie vergessen. Es war einfach eine coole Zeit. Trotz meines Rücktritts werde ich ein Teil der «Perle» bleiben, und zwar als Helfer und neu auch als Spieler.*

*Ich wünsche euch allen viele weitere unvergessliche «Perlen» mit spannenden Spielen, gemütlichem Zusammensein und erholsamen Tagen in der «Perle der Alpen».*



## Restaurant Saaser-Stube

Flambierservice | Saaser-Platte | Fleischspezialitäten  
Vegetarische & Vegane Gerichte

T 0041 27 958 98 98

[www.saaser-stube.ch](http://www.saaser-stube.ch)

Saaserhof Apartments, Lehnstrasse 1, Saas-Fee



## Saaserhof Apartments

Geniessen Sie absolute Privatsphäre und ein  
grosszügiges Raumangebot in unseren neuen  
Ski-in/Ski-out Apartments.

T 0041 27 958 98 98

[www.saaserhof.ch](http://www.saaserhof.ch)



## Hotel Europa

Das Sporthotel Europa ist die erste Adresse seiner  
Kategorie in Saas-Fee für Sportbegeisterte,  
Alpinisten und Vereine.

T 0041 27 958 96 00

[www.europa-saasfee.ch](http://www.europa-saasfee.ch)

# Organisationskomitee



**Bumann Dominik**  
OK-Präsident

Tel. 079 219 13 90  
dominik.bumann@bluewin.ch



**Supersaxo Gerold**  
OK-Vizepräsident

Tel. 079 449 78 78  
g.supersaxo@valaiscom.ch



**Bumann Edy**  
Sekretär  
Spielleiter

Tel. 079 680 39 47  
edy.bumann@gmail.com



**Kalbermatten Bernd**  
Kassier

Tel. 078 602 77 66  
bernd.kalbermatten@3906.ch



**Senn Rolf**  
Materialchef  
Schiedsrichter

Tel. 079 786 84 30  
sennrolf@bluewin.ch

Eisbahn  
Aktuelle Informationen

Tel. 027 957 24 54  
www.ccsaas-fee.ch



**Der Treffpunkt für Curler und Curlerinnen**



**Fam. Rinaldo & Corinne Bitschin und Team**

**Tel.: 027 530 12 28**

**Mail: [apart@belmont-saas-fee.ch](mailto:apart@belmont-saas-fee.ch)**



# Zelt-Verantwortliche



**Bumann Michel**



**Bumann Nicole**



**Bumann Julian**

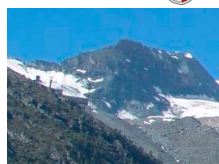


## Bäckerei-Konditorei Bumann AG

Bielmattstrasse 18  
CH-3906 Saas-Fee

Konditorei/Confiserie Bumann  
Bielmattstrasse 18  
CH-3906 Saas-Fee

Tel. 027 957 19 69  
Fax 027 957 47 12  
cj.bumann@bluewin.ch



**Familie Michel & Beati Bumann – 3906 Saas-Fee**

[www.alpenfirn.ch](http://www.alpenfirn.ch) – [info@alpenfirn.ch](mailto:info@alpenfirn.ch)



**Entspannen – Wohlfühlen – Geniessen...**



helvetia.ch

# Engagement. Leidenschaft.



## Bis zum letzten Punkt.

**einfach. klar. helvetia**   
Ihre Schweizer Versicherung



**Alex Burgener**  
Kundenberater

**Hauptagentur Visp**  
T 058 280 80 88, M 079 361 52 05  
alex.burgener@helvetia.ch



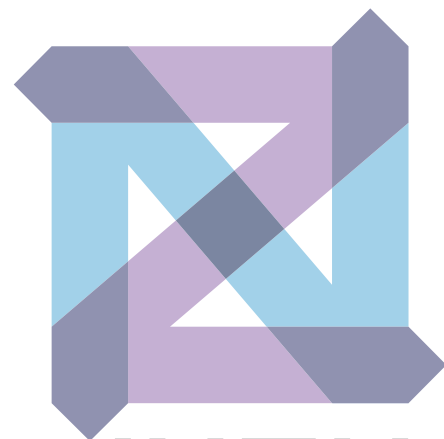
**Christian Venetz**  
Marktverantwortlicher Unternehmen

**Generalagentur Oberwallis**  
T 058 280 67 11, M 079 220 33 18  
christian.venetz@helvetia.ch



Ihr Heizöl Lieferant

*Saas.Fee*



**ANZI**  
POWER

**079 328 28 28**

**info@anzu-saas-fee.ch**

**www.anzu-saas-fee.ch**

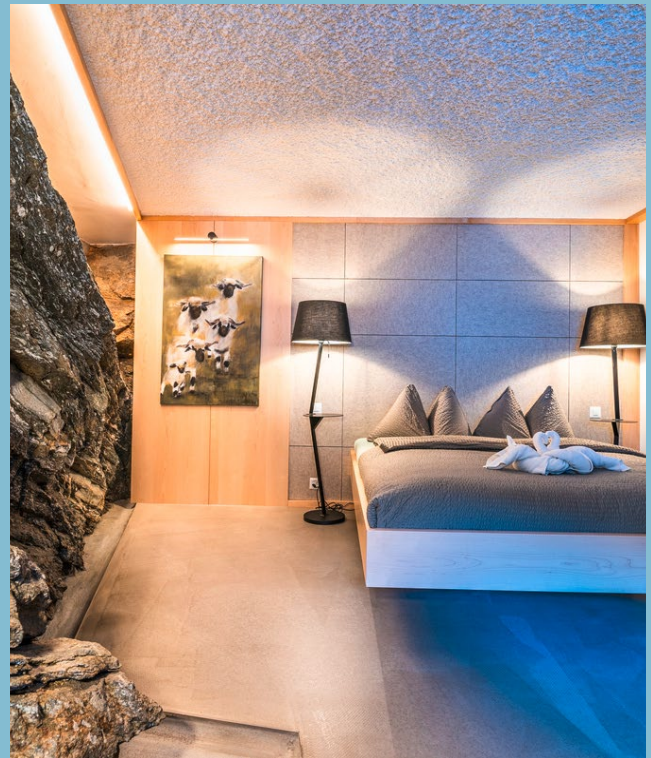
**Iwan & Yannis  
Anthamatten**



HOTEL LA GORGE



RESTAURANT ZER SCHLUCHT



# FINE DINING & DREAMING

HOTEL LA GORGE +41 27 958 16 80 | RESTAURANT ZER SCHLUCHT +41 27 957 52 22  
BLOMATTENWEG 2 - 3906 SAAS FEE | WWW.LAGORGE.CH | info@lagorge.ch

# Teilnehmerfeld



## Gruppe A

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| Aarau 2 Bäsehäxe          | Christ      |
| Adelboden 1               | Jungen      |
| Bern 2 Zytglogge          | Ellenberger |
| Burgmöser                 | Friedli     |
| Champéry                  | Tüscher     |
| Flamingo                  | Zurbriggen  |
| Fribourg-Düdingen         | Bächler     |
| Frutigen 1                | Bohler      |
| Grindelwald               | von Allmen  |
| Langenthal 1              | Tellenbach  |
| Langenthal 2              | Maier       |
| Lenk 2 Gletscherbach      | Ziörjen S.  |
| Lenk 4                    | Zbären      |
| Lenk 5 Firestones         | Bigler A.   |
| Matten 1                  | Rubin       |
| Oberwallis 1 Lauber IWISA | Bumann G.   |
| Oberwallis 3 Rosso Neri   | Brechbühl   |
| Oberwallis 4 Heisse Stei  | Heinzen     |
| Oberwallis 8              | Imhof       |
| Rhonesand                 | Jelo        |
| Saas-Fee 1                | Bumann F.   |
| Saas-Fee 3                | Zbinden     |
| Schwarzwasser             | Ziörjen H.  |
| Sion 1 Trèfle à Quatre    | Savioz G.   |
| Sion 2 Trèfle à Quatre    | Savioz F.   |
| Spider-Team               | Imboden     |
| Zermatt 1 and Friends     | Welschen    |
| Zug 2 Bärj Curler         | Keiser      |

## Gruppe B

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Bern 1 Zähringer         | Klauenbösch  |
| Biel-Touring             | Saager       |
| Blauweiss Luzern         | Frei         |
| Burgdorf 1               | Widmer       |
| Glarus Open Air          | Rios         |
| Grimentz                 | Urdieux      |
| Konstanz                 | Dihrik       |
| Lenk 1 Sternen           | Bigler P     |
| Lenk 3 Bühlberg          | Ziörjen M.   |
| Langenthal 3             | Moser        |
| Oberwallis 2             | Henzen       |
| Oberwallis 5 Surprise    | Vogel        |
| Oberwallis 6 Platzhirsch | Sterren      |
| Oberwallis 7 Start-up    | Bayard       |
| Ronco s/A.               | Knobel       |
| Saanenmöser              | Romang       |
| Saas-Fee 2               | Gottspöner   |
| Saas-Fee 4               | Bumann N.    |
| Samedan 1                | Garraux      |
| Samedan 2                | Franziscus   |
| Sion 3 Aserablos         | Crettenand   |
| Sissach Beizlifäger      | Müller       |
| Swiss Bears 1            | Lehner       |
| Thun Regio               | Märki        |
| Worb 1                   | Schweizer    |
| Worb 2                   | Flückiger    |
| Zug 1 Open               | Spaltenstein |

# Spielzeiten/Programm



## Donnerstag, den 07. Dezember 2023

18.00 Uhr Begrüssungsapéro im Zelt  
Auslosung der Spielpaarungen der ersten Runde

## Freitag, den 08. Dezember 2023

Festwirtschaft im Zelt von 09.30 Uhr bis ...

### Gruppe A

09.45 bis 10.45 Uhr Verantwortlicher jeder Mannschaft meldet sich im Turnierbüro (Zelt).  
Abgabe Scorekarten-Büchlein, Kontrolle Teamformation, Begleitpersonen

**1. Runde 11.00 – 13.00 Uhr**

13.00 Uhr Walliser Teller, Raclettes

**2. Runde 15.30 – 17.30 Uhr**

### Gruppe B

12.00 bis 13.00 Uhr Verantwortlicher jeder Mannschaft meldet sich im Turnierbüro (Zelt).  
Abgabe Scorekarten-Büchlein, Kontrolle Teamformation, Begleitpersonen

**1. Runde 13.15 – 15.15 Uhr**

15.15 Uhr Walliser Teller, Raclettes

**2. Runde 17.45 – 19.45 Uhr**

### Gruppe A und B

18.00 bis 22.00 Uhr Bratwurst, Plätzli, Eintopf mit Brot (nicht im Startgeld einbegriffen)

## Samstag, den 09. Dezember 2023

Festwirtschaft im Zelt von 08.00 bis 18.00 Uhr

### Gruppe A

**3. Runde 08.30 – 10.30 Uhr 4. Runde 13.00 – 15.00 Uhr**

15.00 Uhr Zvieri-Überraschung Team Frutigen

### Gruppe B

**3. Runde 10.45 – 12.45 Uhr 4. Runde 15.15 – 17.15 Uhr**

17.15 Uhr Zvieri-Überraschung Team Frutigen

## Sonntag, den 10. Dezember 2023

Festwirtschaft im Zelt von 08.00 bis 17.30 Uhr

**5. Runde «Perle der Alpen» 08.30 – 10.30 Uhr**

11.00 Uhr Mittagessen

Verabschiedung der Ränge 21 – 28 der «Perle der Alpen»

**5. Runde «Allalin-Cup» 10.45 – 12.45 Uhr**

12.45 Uhr Mittagessen

Verabschiedung der Ränge 9 – 28 der «Allalin-Cup»

**6. Runde Ränge 1 – 20 der «Perle der Alpen» / Ränge 1 – 8 des «Allalin-Cups» 14.00 – 16.00 Uhr**

16.30 Uhr Preisverteilung

# High Life



## après-ski club ambiente

Familie Linda und Silvan Bumann-Zurbriggen mit Juniorchef Nick

heissen Sie im Sommer, wie im Winter

HERZLICH WILLKOMMEN in der Perle der Alpen.

Fühlen Sie sich bei uns wie zu Hause.

Wier gfreiwe isch uf Eiw!

  
**ambiente**  
HOTEL ★★★

*Mountain  
Style*   
**ambiente**  
HOTEL ★★★

*Guesthouse*   
**ambiente**  
HOTEL ★★★

CH-3906 Saas-Fee

Tel. +41 (0)27 958 91 10 [info@hotel-ambiente.ch](mailto:info@hotel-ambiente.ch) [www.hotel-ambiente.ch](http://www.hotel-ambiente.ch)



**BRISTOL**  
HOTEL RESTAURANT

Saas-Fee  
Saastal

*Ski in & Ski out*



direkt bei den Skipisten, Skiliften und Bergbahnen



Grosse Panorama-Terrasse



Panorama Suite

*relax ...*

*enjoy...*



Apartment Bristolino



Familien Suiten & Doppelzimmer mit Panoramablick

Hotel-Restaurant Bristol  
CH-3906 Saas-Fee

Tel. ++41 27 958 12 12  
www.hotel-bristol-saas-fee.ch  
info@hotel-bristol-saas-fee.ch



Ski in & Ski out Hotel direkt an den Skipisten & Bergbahnen nur eine Minute von den Liften und 2 Minuten von der Seilbahn entfernt.

Erwartet Sie das Hotel Bristol in günstiger Lage.

**Curling Buchungs - Special Angebot**

Buchen Sie Online auf unsere Home Page zwischen dem 01.12.2023 – 22.12.2023 und 06.01.2024 – 26.01.2024

und profitieren Sie von **10 % Rabatt**

Wir würden uns herzlich freuen Sie bei uns willkommen zu heissen.

Familie Bumann-Mathieu

Hotel Bristol

Dorfstrasse 60

3906 Saas-Fee

www.hotel-bristol-saas-fee.ch

info@hotel-bristol-saas-fee.ch

Tel. +41 (0) 27 9581212



# Maler- und Gipsergeschäft Gerold **Supersaxo** Saas Fee



**Supersaxo Gerold**

Gletscherstrasse 6

CH-3906 Saas-Fee

Tel. 027 957 45 10

Mobile 079 449 78 78

g.supersaxo@valaiscom.ch

# Restaurantliste



| Name                           | Homepage   | Telefon       |
|--------------------------------|--|---------------|
| Arvu-Stuba                     | <a href="http://www.arvu-stuba.ch">www.arvu-stuba.ch</a>                         | 027 957 27 47 |
| belMont                        | <a href="http://www.belmont-saas-fee.ch">www.belmont-saas-fee.ch</a>             | 027 530 12 28 |
| Bristol                        | <a href="http://www.hotel-bristol-saas-fee.ch">www.hotel-bristol-saas-fee.ch</a> | 027 958 12 12 |
| Europa (Carnotzet)             | <a href="http://www.europa-saasfee.ch">www.europa-saasfee.ch</a>                 | 027 958 96 00 |
| Mistral                        | <a href="http://www.hotel-mistral.ch">www.hotel-mistral.ch</a>                   | 027 958 92 10 |
| Hotel Park                     | <a href="http://www.parkhotel-saas-fee.ch">www.parkhotel-saas-fee.ch</a>         | 027 958 19 90 |
| Ristorante & Pizzeria da Rasso | <a href="http://www.da-rasso.ch">www.da-rasso.ch</a>                             | 027 957 15 26 |
| Saaserhof (Saaser-Stube)       | <a href="http://www.saaserhof.ch">www.saaserhof.ch</a>                           | 027 958 98 98 |
| Schweizerhof                   | <a href="http://www.schweizerhof-saas-fee.ch">www.schweizerhof-saas-fee.ch</a>   | 027 958 75 75 |
| Vieux Chalet                   | <a href="http://www.vieux-chalet-saas-fee.ch">www.vieux-chalet-saas-fee.ch</a>   | 027 957 28 92 |
| Zer Schlucht                   | <a href="http://www.lagorge.ch">www.lagorge.ch</a>                               | 027 957 52 22 |
| Zur Mühle                      | <a href="http://www.zurmuehle-saas-fee.ch">www.zurmuehle-saas-fee.ch</a>         | 027 957 26 76 |

Wir empfehlen euch die oben aufgeführte Liste und möchten euch bitten, rechtzeitig die Reservierung vorzunehmen.



## Andreas von Siebenthal

AvS HAUSDESIGN GmbH  
Hohengasse 5  
3400 Burgdorf  
034 423 33 93  
avs@hausdesign.ch  
www.hausdesign.ch

Architektur Innenarchitektur Design

# Unterkunft



| Name         | Homepage   | Telefon       |
|--------------|--|---------------|
| Ambiente     | <a href="http://www.hotel-ambiente.ch">www.hotel-ambiente.ch</a>                 | 027 958 91 10 |
| belMont      | <a href="http://www.belmont-saas-fee.ch">www.belmont-saas-fee.ch</a>             | 027 530 12 28 |
| Bristol      | <a href="http://www.hotel-bristol-saas-fee.ch">www.hotel-bristol-saas-fee.ch</a> | 027 958 12 12 |
| Europa       | <a href="http://www.europa-saasfee.ch">www.europa-saasfee.ch</a>                 | 027 958 96 00 |
| La Gorge     | <a href="http://www.lagorge.ch">www.lagorge.ch</a>                               | 027 958 16 80 |
| Mistral      | <a href="http://www.hotel-mistral.ch">www.hotel-mistral.ch</a>                   | 027 958 92 10 |
| Hotel Park   | <a href="http://www.parkhotel-saas-fee.ch">www.parkhotel-saas-fee.ch</a>         | 027 958 19 90 |
| Saaserhof    | <a href="http://www.saaserhof.ch">www.saaserhof.ch</a>                           | 027 958 98 98 |
| Schweizerhof | <a href="http://www.schweizerhof-saas-fee.ch">www.schweizerhof-saas-fee.ch</a>   | 027 958 75 75 |
| Spycher      | <a href="http://www.boutiquelodge.ch">www.boutiquelodge.ch</a>                   | 027 957 41 70 |

Wir empfehlen euch die oben aufgeführte Liste und möchten euch bitten, rechtzeitig die Unterkunft zu reservieren.

# Feeblitz

*Saas-Fee*  
SAASTAL

**Das Feeblitz-Team wünscht allen  
Curlingspielern „Gut Stein“**

[www.feeblitz.ch](http://www.feeblitz.ch) [karl.imseng@bluewin.ch](mailto:karl.imseng@bluewin.ch)  
027 957 31 11

# rodelbobbahn

In unserer Skibar servieren wir Ihnen  
Raclette, Snacks & Drinks



## **Zur Mühle**

Ariette & Peter Welti  
Dorfstrasse 61  
CH-3906 Saas-Fee

Tel. 027 957 26 76

Fax 027 957 26 77

[info@zurmuehle-saas-fee.ch](mailto:info@zurmuehle-saas-fee.ch)

[www.zurmuehle-saas-fee.ch](http://www.zurmuehle-saas-fee.ch)

*Gerne verwöhnen wir Sie kulinarisch mit Spezialitäten aus  
der Region in unserem heimeligen Restaurant  
oder mit gebrannten Wässerlein an unserer Après-Ski Bar*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

*Fam. Welti und Team*

# Allgemeine Weisungen



- Ort: Sportplatz Kalbermatten (14 Rinks auf Natureis)
- Spielsystem: Es wird in 2 Gruppen gespielt. Nach der 4. Runde wird eine Zwischenrangliste erstellt. Die 28 Erstklassierten kämpfen um die Trophäe des „Perle der Alpen“-Siegern, die 28 Nachklassierten um den „Allalin-Cup“.
- Gewonnenes Spiel: 2 Punkte/Verlorenes Spiel: 0 Punkte/Unentschieden: je 1 Punkt  
Das Klassement wird nach Punkten, Ends und Steinen erstellt.  
Es werden 6 Runden à 8 Ends gecurlt.
- Steine: Es dürfen keine eigenen Steine mitgebracht werden.
- Besen: Die Besen sind in einwandfreiem Zustand mitzubringen.
- Nenngeld: Fr. 540.-- pro Team  
In diesem Preis sind inbegriffen:  
Eisgeld, Apéro Donnerstag, Walliser Teller, Raclettes Freitag, Zvieri-Überraschung Samstag und Mittagessen Sonntag (exklusiv Getränke).  
Begleitpersonen: Fr. 60.--
- Preise: im Wert von zirka Fr. 14'000.--
- Versicherung: Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer.
- Ersatzspieler: Jedes Team ist für allfällige Ersatzspieler selber zuständig.
- Absage: Bei einer Absage nach dem 31. Oktober wird das einbezahlte Nenngeld nicht mehr zurückerstattet.



**Park-Hotel**  
★★★  
saas-fee

[info@parkhotel-saas-fee.ch](mailto:info@parkhotel-saas-fee.ch)  
[www.parkhotel-saas-fee.ch](http://www.parkhotel-saas-fee.ch)

Güet Stei!  
Bonne pierre!

**Jutta & Patrick Rossi-Bumann**

# Zvieri-Sponsoren



puralpina.ch

## MURMELI-KRÄUTERSALBE

Für Rücken, Muskeln und Gelenke

SCHWEIZER NATURPRODUKT

Ohne Konservierungs-, Duft- & Farbstoffe

100% natürlich

**puralpina**  
REIN & KRAFTVOLL

Tel. +41 (0)33 671 29 48 · kontakt@puralpina.ch

# Pyro Willen

## Ihr Partner für feurige Werbegeschenke

Zündhölzer  
Wunderkerzen  
Vulkane  
Feuerwerk

**pyrowillen.com**  
Schwandstrasse 13 · Frutigen

## EMOTIONALE GENUSSMOMENTE

**OOO**  
OONA CAVIAR

ECHTER SCHWEIZER ALPEN KAVIAR

REIN · NATÜRLICH · NACHHALTIG.

Tropenhaus Frutigen  
CH-3714 Frutigen  
Tel: +41 33 672 11 47  
sales@oona-caviar.ch  
www.oona-caviar.ch

Feine Spezialitäten aus Schweizer Soja-bohnen und Weizen

**BIO SUISSE**

**FUTUR**  
NATURPRODUKTE FRÜTTIGEN

# Preise



## „Perle der Alpen“

|         |  |             |
|---------|--|-------------|
| Rang 1  | Barbetrag                                | Fr. 3000.-- |
| Rang 2  | Barbetrag                                | Fr. 2200.-- |
| Rang 3  | Barbetrag                                | Fr. 1400.-- |
| Rang 4  | Uhren Unique Bumann AG                   | Fr. 850.--  |
| Rang 5  | Walliser Spezialitäten Metzgerei Bumann  | Fr. 600.--  |
| Rang 6  | Weinkisten Getränke Supersaxo            | Fr. 500.--  |
| Rang 7  | Raclettes-Käse Cabane du Fromage         | Fr. 480.--  |
| Rang 8  | Speckseiten Metzgerei Mischabel AG       | Fr. 240.--  |
| Rang 9  | Vieille Prune Getränke Supersaxo         | Fr. 120.--  |
| Rang 10 | Geschenkkörbe Bäckerei-Konditorei Bumann | Fr. 100.--  |

## „Allalin-Cup“

|        |  |             |
|--------|--|-------------|
| Rang 1 | Bahnfahrt Saas-Fee-Mittelallalin<br>Bergtour Allalin Saas-Fee Guides<br>Mittagessen Drehrestaurant<br>1 Übernachtung mit Frühstück im Hotel-Apart La Gorge | Fr. 2100.-- |
| Rang 2 | Lebensmittelkörbe Cabane du Fromage  | Fr. 800.--  |
| Rang 3 | Uhren Unique Bumann AG   | Fr. 750.--  |
| Rang 4 | Gutschein Park-Hotel   | Fr. 500.--  |
| Rang 5 | Alpenkäse Cabane du Fromage  | Fr. 240.--  |
| Rang 6 | Salami Metzgerei Mischabel AG  | Fr. 120.--  |
| Rang 7 | Geschenkkörbe Bäckerei-Konditorei Bumann   | Fr. 100.--  |
| Rang 8 | Wein St. Jodern Kellerei   | Fr. 80.--   |

# Sieger „Perle der Alpen“ 2023



## CC Adelboden

Jungen Matthäus  
Jungen Björn  
Jungen Tim  
Pfister Marc

## Ehemalige Siegerteams

|      |                                  |      |   |
|------|----------------------------------|------|---|
| 1967 | <b>Montana</b> (Bonzon J.)       | 1995 | <b>Visp</b> (Brechtbühl K.)             |
| 1968 | <b>Saas-Fee</b> (Burgener A.)    | 1996 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann E.)             |
| 1969 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann P.)      | 1997 | <b>Zermatt</b> (Venzin S.)              |
| 1970 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann P.)      | 1998 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann D.)             |
| 1971 | <b>Montana</b> (Bonzon J.)       | 1999 | <b>Lyss-Seeland</b> (Gfeller B.)        |
| 1972 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann P.)      | 2000 | <b>Zermatt</b> (Perren M.)              |
| 1973 | <b>Sierre</b> (Salamin R.)       | 2001 | <b>Zermatt</b> (Kronig A.)              |
| 1974 | <b>Champéry</b> (Balestra C.)    | 2002 | <b>FeeZer</b> (Burgener M.)             |
| 1975 | <b>Sierre</b> (Salamin R.)       | 2003 | <b>Zermatt</b> (Bayard O.)              |
| 1976 | <b>Zermatt</b> (Bayard R.)       | 2004 | <b>Lausanne Olympique</b> (Schenkel B.) |
| 1977 | <b>Zermatt</b> (Biner G.)        | 2005 | <b>Lausanne Olympique</b> (Schenkel B.) |
| 1978 | <b>Zermatt</b> (Biner G.)        | 2006 | <b>Stäfa</b> (Lüscher Chr.)             |
| 1979 | <b>Grimentz</b> (Urdieux A.)     | 2007 | <b>Zermatt</b> (Julen M.)               |
| 1980 | <b>Zermatt</b> (Venzin S.)       | 2008 | <b>Samedan</b> (Garraux D.)             |
| 1981 | <b>Visp</b> (Hildbrand J.)       | 2009 | <b>Zermatt</b> (Julen M.)               |
| 1982 | <b>Zermatt</b> (Schuler R.)      | 2010 | <b>Leuk-Susten</b> (Welschen R.)        |
| 1983 | <b>Saas-Fee</b> (Badaire J.-C.)  | 2011 | <b>Saas-Fee</b> (Gottspöner R.)         |
| 1984 | <b>Leukerbad</b> (Brendel W.)    | 2012 | <b>Zermatt</b> (Partl U.)               |
| 1985 | <b>Visp</b> (Bayard T.)          | 2013 | <b>Samedan</b> (Garraux D.)             |
| 1986 | <b>Zermatt</b> (Bayard R.)       | 2014 | <b>Samedan</b> (Garraux D.)             |
| 1987 | <b>Visp</b> (Kenzelmann A.)      | 2015 | <b>Zermatt</b> (Bayard O.)              |
| 1988 | <b>Zermatt</b> (Venzin S.)       | 2016 | <b>Uitikon-Waldegg</b> (Moser Chr.)     |
| 1989 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann D.)      | 2017 | <b>Zermatt</b> (Welschen R.)            |
| 1990 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann D.)      | 2018 | <b>Samedan</b> (Garraux D.)             |
| 1991 | <b>Greenhorns</b> (Berger P.)    | 2019 | -                                       |
| 1992 | <b>Saas-Fee</b> (Bumann U.)      | 2020 | <b>Zermatt</b> (Welschen R.)            |
| 1993 | <b>Zermatt</b> (Bayard Ro.)      | 2021 | -                                       |
| 1994 | <b>Saas-Fee</b> (Andenmatten V.) | 2022 | <b>Glarus Open Air</b> (Rios M.)        |



# Sieger „Allalin-Cup“ 2023



## CC Burgdorf

Messerli Jürg  
Eichmann Stefan  
Widmer Martin  
Grossenbacher Michael  
Grünig Kaspar

## Ehemalige Siegerteams

- 2008 Lenk (Aschwanden R.)
- 2009 Visp (Schwery M.)
- 2010 Visp (Julen M.)
- 2011 Zermatt (Bayard W.)
- 2012 Lenk (Zbären H.)
- 2013 Kandersteg (Lörtscher H.)
- 2014 Aarau (Wehrli H.)
- 2015 Visp (Ramseier A.)
- 2016 Lausanne Olympique (Schenkel B.)
- 2017 Genève-Lully (Hinnen C.)
- 2018 Lenk (Bühler B.)
- 2019 -
- 2020 Adelboden (Jungen U.)
- 2021 -
- 2022 Lenk (Zbären W.)





# A P O T H E K E

## V A L L E S I A

Öffnungszeiten Winter:

Mo–Sa: 8.30–12.00 Uhr

14.00–18.30 Uhr

So: 10.00–12.00 Uhr

16.00–18.30 Uhr

Öffnungszeiten Sommer und  
Zwischensaison:

Mo–Sa: 8.30 - 12.00 Uhr

14.00 - 18.30 Uhr

Sonntag geschlossen

Joachim Riesterer  
eidg. dipl. Apotheker  
Obere Dorfstrasse 25  
3906 Saas-Fee

Tel. +41 27 957 26 18  
Mobile +41 79 417 67 18  
Fax +41 27 957 10 18  
vallesia.apotheke@saas-fee.ch  
301462@ovan.ch  
vallesia-apotheke.ch

## Miis Atelier



Keramik · [www.miis-atelier.ch](http://www.miis-atelier.ch)

Katrin Riesterer-Imboden

Miis Atelier

Hinteres Gässli 6

3702 Hondrich

Tel. +41 78 639 86 59

[jkriesterer@bluewin.ch](mailto:jkriesterer@bluewin.ch)



Fernsicht – Aussicht – Weitsicht

stetes suchen,

probieren, verwerfen, wiederbeginnen,

entdecken, finden, sich freuen – träumen

Das ist Kunst...

# Sponsoren der Mischabelkette

Alphubel 4206 m.ü.M



ST. JODERN KELLEREI  
VISPERTERMINEN

DOMINIK  BUMANN AG

SCHREINEREI  
ZIMMEREI  
Kirchstrasse 15  
3906 Saas-Fee  
Tel. 027 957 32 77  
Fax 027 957 32 75

Täschhorn 4491 m.ü.M

Erlebnisbank  
RAIFFEISEN Mischabel-Matterhorn

Dom 4545 m.ü.M

Saas-Fee  
Gemeinde



Allalin 4027 m.ü.M



  
**AS Gerüste AG**  
Zermatt

Lenzspitze 4294 m.ü.M

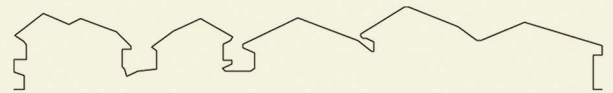
Saas-Fee  
Saastal

**Dorf Metzger**

**Marco Bumann**  
 Bielmattstrasse 2  
 3906 Saas-Fee  
 Tel. 027 957 21 06

**Online-Shop unter  
[www.dorf-metzger.ch](http://www.dorf-metzger.ch)**

**Original Saaser Spezialitäten seit 1946**



**Abgottspon Edwin**  
[www.architektur-saasfee.ch](http://www.architektur-saasfee.ch)

Bielmattstrasse 8 3906 Saas-Fee Tel. +41 27 9573939 Fax. +41 27 9573940





# Gebäudetechnik, die verbindet.

Wir vereinen Qualitätshandwerk  
mit innovativer Gebäudetechnik

[lauber-iwisa.ch](http://lauber-iwisa.ch)



# Rink-Sponsoren

Fr. 500.--

|        |   |  |   |
|--------|---|--|---|
| Rink 1 |    |    |    |
| Rink 2 |    |    |    |
| Rink 3 |   |   |   |
| Rink 4 |  |  |  |
| Rink 5 |  |  |  |
| Rink 6 |  |  |  |
| Rink 7 |  |  |  |

Rink 8

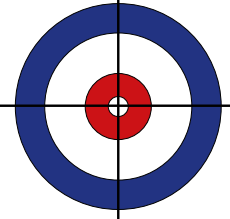


**INTERSPORT**  
BELMONT

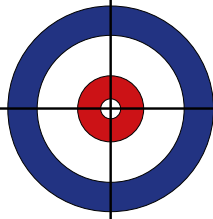


**Nicolay Zurbriggen**

A-Z Sports & Fashion AG    Tel. 027 531 49 10  
Obere Dorfstrasse 47    info@sport-art.ch  
CH-3906 Saas-Fee    www.sport-art.ch



Rink 9

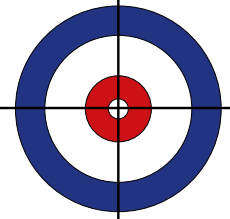


**Olympia Sport** 

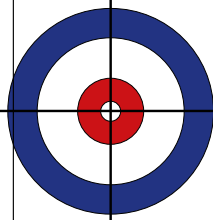
**Saas-Fee AG**

**Réne Burgener**

Obere Dorfstrasse 67, 3906 Saas-Fee  
Tel. +41 27 957 22 69  
olympia\_sport@bluewin.ch



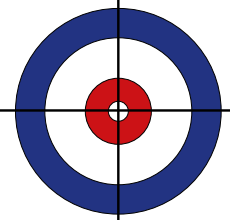
Rink 10



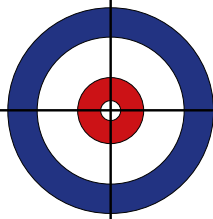
**HEROLD**

**HEIZÖL & INSTALLATIONEN**

Tel.: 027 957 44 22    Pikett: 079 950 25 50

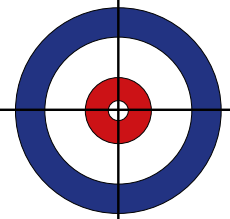


Rink 11

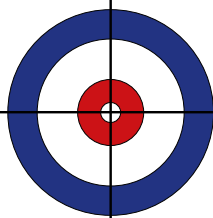


**Walliser  
Kantonalbank**

[www.wkb.ch](http://www.wkb.ch)

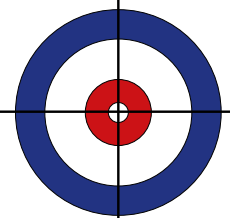


Rink 12



Bumann Roberto  
Wildstrasse 5,  
3906 Saas-Fee

Tel. 027 957 37 27  
Mobile 078 772 16 13



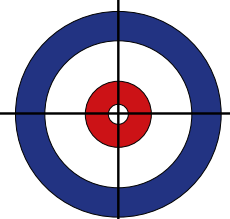
Rink 13



**Cabane du Fromage**



Beat Lehner GmbH  
Bielmattstrasse 7  
CH-3906 Saas-Fee  
Tel. +41 27 957 00 33  
Fax +41 27 957 00 34  
info@cabane-saas-fee.ch



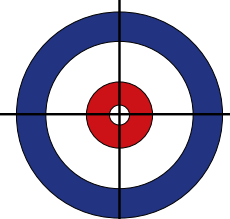
Rink 14



 **GETAZ**    **MIAUTON**

**Besser bauen - schöner wohnen**

Besuchen Sie unsere Getaz-Ausstellung an der  
Lonzastrasse 2, 3930 Visp





# SAAS-F<sup>R</sup>EE HEEL

## Ski Touring Kick Off Weekend

Back Country Tours - Live Music - Food & Drinks



16. - 17. MARCH 2024





# Tischset-Sponsoren

Fr. 250.--

...für ein sicheres  
Treuhand.

**ALPINE GROUP**  
TREUHAND · STEUERN · LIEGENSCHAFTEN



Fabian  
Supersaxo

www.alpinegroup.ch



Hotel  
Restaurant  
Wellness

**SCHWEIZER HOF**  
*Saas-Fee*

www.schweizerhof-saasfee.ch | 027 958 75 75

**ELEKTRO SUPERSAXO AG**  
Elektroplanung · Elektroinstallationen · Elektrokontrollen

Bielmattstrasse 20      Kantonsstrasse 73a  
3906 Saas-Fee            3930 Visp  
Telefon 027 958 16 25    Telefon 027 958 16 30  
Telefax 027 958 16 26  
info@elektrosupersaxo.ch  
www.elektrosupersaxo.ch



**baloise**

Kompetente Beratung  
in allen Lebenslagen

Emil Anthamatten, Kundenberater  
Generalagentur Oberwallis  
Bahnhofplatz 13, 3930 Visp  
Telefon +41 95 285 21 11, Mobile +41 79 446 22 07  
emil.anthamatten@baloise.ch  
www.baloise.ch



**15%**  
auf Miete / on rental  
Direkt bei der Piste mieten  
Rent directly at the slopes

**CESAR SPORT**  
ALPIN · EXPRESS · PALACE  
SAAS-FEE  
WWW.CESARSPORT.CH

**IED** IED Gruppe AG  
info@ied.swiss | ied.swiss

**NETLEIT**  
Netz- und Leitungsbau

**BODENDECOR**

**KALBERMATTEN AG**  
Innendekorationen & Bodenbeläge  
3906 Saas-Fee

- Parkett
- Designbeläge
- Teppich
- Polsterei
- Vorhänge
- Plissee-Storen

Mobile +41 79 628 72 86      info@bodendecor-kalbermatten.ch  
Telefon +41 27 957 26 38      www.bodendecor-kalbermatten.ch



Obere Dorfstrasse 43  
3906 Saas-Fee  
0279574811  
tk-produkte.lehner@bluewin.ch

**Restaurant Arvu-Stubai Saas-Fee**

Tel. 027 957 27 47



info@arvu-stuba.ch  
www.arvu-stuba.ch



**Steinbock Bar**

**Restaurant Vieux Chalet**  
Ihr Walliser Spezialitäten Restaurant

Unsere  
Spezialität  
*Fondue*  
- Bourguignonne  
- Chinoise

**Fam. Christian & Liana**  
**Andenmatten-Supersaxo**  
Untere Dorfstrasse 30  
3906 Saas-Fee  
+41 (0)27 957 28 92  
info@vieux-chalet-saas-fee.ch  
www.vieux-chalet-saas-fee.ch

**Supersaxo Damian AG**  
Ihr Partner für Getränke & Transporte



Getränke/Transporte  
Supersaxo Damian AG  
Parkstrasse 26  
3906 Saas-Fee

Tel. 027 957 23 57  
Fax 027 957 32 57  
info@supersaxo.ch  
www.supersaxo.ch

**Bar**

**Pic-Pic**  
*Saas-Fee*

Tel. 027 957 25 35





# MIT UNS LANDEN IHRE STEINE IMMER IM HAUS!



BAD



WAND & BODENBELÄGE



KÜCHEN



BAUMATERIAL



HOLZ



WERKZEUGE



[bringhen.ch](https://bringhen.ch)

Besuchen Sie die grösste Ausstellung für Bauen, Renovieren  
und Wohnen im Oberwallis - Wir beraten Sie gerne!

**BRINGHEN AG VISP**

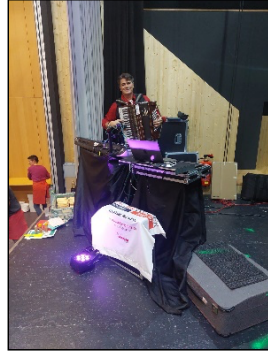
Kantonsstrasse 32 | 3930 Visp

[info@bringhen.ch](mailto:info@bringhen.ch) | Tel. 027 948 84 11

 **BRINGHEN**

*Die Lust zu bauen*

# Impressionen



# SHOT SHOP



## brands

Der Ausrüster für Bewährtes und Trendiges im Curlingsport. Einer für Alles, umfassendes Sortiment, grosse Auswahl. Partnershops in Ihrer Nähe: siehe [www.shotshop.ch/Partnershops](http://www.shotshop.ch/Partnershops).

10 % auf Einkäufe im  
Langenthaler Shop  
und attraktive  
Online-Shop Preise



SHOT SHOP AG  
Top Curling Supplies  
Käsereistrasse 1  
CH - 4900 Langenthal

Tel +41 62 922 99 27  
Fax +41 62 923 81 46  
Mail [info@shotshop.ch](mailto:info@shotshop.ch)  
[www.shotshop.ch](http://www.shotshop.ch)

Curlingshop:  
Käsereistrasse 1  
CH - 4900 Langenthal  
Anruf genügt, wir sind für Sie da!

BUMANN EDGAR

# Auto Elektro



SAAS GRUND - SAAS FEE

## Dank

Der Curling-Club dankt allen Sponsoren, Inserenten, Gönnern und Helfern. Sie haben durch ihre finanzielle oder tatkräftige Unterstützung die Austragung der 58. „Perle der Alpen“/des 17. „Allalin-Cups“ mit einem attraktiven Rahmenprogramm ermöglicht.



# Saas-Fee

Saastal Bergbahnen





Erlebe einen hochalpinen Winter  
voller Abenteuer inmitten von  
18 Viertausendern.

*Saas-Fee*

Saastal

Destination der Abenteuer